

中華人民共和国での弊社製品に模した偽物にご注意ください。（肥料製品）

お客様各位

中華人民共和国におきまして、弊社の社名、住所、電話番号と中国代理店名を記載した肥料製品の偽物が出回っていることが確認されております。

現時点では、弊社肥料製品につきまして中華人民共和国への輸出や販売を行っておりません。

ご不明な点などが御座いましたら弊社までご連絡戴けます様、よろしくお願い申し上げます。

有关在中华人民共和国出现伪造本公司制品的注意通告（肥料制品）

各位客户企业

经本公司查证发现，在中华人民共和国内有伪造记载本公司的公司名称，地址，电话号码以及中国代理经销商的肥料制品流通在该国内市场。

本公司在此严正声明，现阶段本公司肥料制品没有出口至中国，也没有在中国贩售。

另请注意，如因伪造制品所造成的任何问题，本公司对此一概不负任何责任。谢谢。

The Caution for Fake Product of Our Company's in the People's Republic of China
(Fertilizer Product)

As we found recently, there are fake products in the name of our company also address, telephone number and a local distributor were found in the domestic market of China.

We hereby sincerely announce that our company has never exported our products to China nor has distributed our products in the market of China.

Please note that our company will NOT take any responsibility for problems caused by those fake products. Thank you.